

HERALDO DE ZAMORA

FRANQUEO CONCERTADO DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE SIGLO II AÑO XXXIV

Núm. suelto 10 cts. Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero Número 11.094

Subscription Capital, un mes..... Ptas. 2'00
Fuera, trimestre..... 6'00
Portugal..... 10'00
República Argentina.... 40'00

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindicán por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo xx la pluma vence a la espada.

Jueves 6 de Noviembre de 1930
DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55
Apartado número 13 Teléfono número 87

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna

ANUNCIOS Cuarta plana 20 ceros. Ptas. 0'40
Precio Tercera 13 0'38
de línea por Reclamos y Gacetas... 0'50
inserción Primera plana..... 0'75
Remitidos, comunicados y esquelas a precios módicos

TEMAS MEDICO-SOCIALES

LA HIGIENE EN EL NIÑO

Terminábamos ayer hablando de la fiebre en el niño y antes de ocuparnos de nada, queremos tratar de ese fantasma familiar que se ensaña frecuentemente en las casas "gracias" a un instrumento de extendido uso doméstico: el termómetro.

II

sea en que no tengan aquel aparato, que en manos profanas no solamente no es bien interpretado, sino que ayuda por los que rodean al enfermo y por ende al enfermo mismo a que la enfermedad moral se sume a la física.

Hemos visto a cierta madre que en el colmo de la preocupación, comprobaba la temperatura de su hijito cada media hora, acompañando a la acción de la lectura gestos y frases que el niño posiblemente recogía con la sagacidad en ellos característica, impresionándole desfavorablemente.

El termómetro debiera ser, sino de uso exclusivamente médico (ni es necesaria tal exclusión ni puede intentarse, naturalmente) si al menos aleccionar a las familias para que supieran hacer de él un uso preciso de fiel interpretación. Y así, de su lectura, se sacarían sabios datos, y no alarmas infundadas, cuando como por ejemplo un enfermito pasa de 40 grados o hay excesivo optimismo, cuando la temperatura desciende por debajo de 36 grados...

Generalmente, solo deben compararse los datos termométricos en las horas de "máxima" y "mínima", o sea cinco a seis de la tarde y ocho o nueve de la mañana, respectivamente. Y a otras horas sobre la comprobación, más bien desorientan al médico que le ayudan.

Conviene decir que las temperaturas pueden dividirse en cinco grupos. "Subnormales", de 35 a 36 grados. "Normal": 36 y medio (no exactamente en todos los individuos, pero sí es la media proporcional). "Fiebre moderada": 37 y medio a 38 grados. "Fiebre alta": 38 a 39 y medio grados. "Fiebre muy alta": 41 y 42 grados.

De entre esos datos numéricos, tres cosas principalmente queremos señalar como orientación. La temperatura normal "es exclusivamente 36 grados y medio" y no de esa cifra a 37 grados, como cree erróneamente la generalidad. Esas décimas son fiebre. Poca o mucha, pero fiebre al fin, bien de un proceso que empieza a dibujarse o de una convalecencia que se prolonga demasiado.

Es un error de consecuencias más o menos graduadas el que teniendo un niño 37 grados o 37² (no siendo temperatura rectal) nos diga "que el niño está sin fiebre desde cual o tal día".

Es conveniente que, al menos, en el niño de pecho se tome la temperatura en el ano, como fuente segura

de calor constante no sobre la piel de la ingle en la que, por movimientos frecuentes en el infante, unas veces, la grasa que oficia como substancia aisladora, otras, o un enfriamiento periférico, no infrecuente en ellos evite el comprobar un dato que buscamos con interés.

Temperaturas altas son soportadas valientemente por la infancia, como aparatosos son los descensos antes mencionados, traducidos por palidez y frialdad, amenazando aquel cuadro un colapso sino se pone pronto remedio reaccionante. Más atención debe prestarse a esto que a la hipertermia (temperaturas altas.)

La fiebre es el resultado de una defensa orgánica, de trama complicada para exponerla desde estas columnas. Se verifica allí en la trama de los tejidos. Es pues una defensa constitucional, de un dinamismo hondo. La interpretación de la fiebre escapa a toda investigación casera, incurriendo si, en sustos y pesimismo exagerados.

Un ejemplo de ellos podemos citar por verse con frecuencia. El vulgo llama "angina catarral" a una "angina blanca", pero que transurre "sin fiebre" o "con escasas décimas"... En cambio se alarma cuando ve una angina roja, quizá también con "algo" blanco y fiebre alta. ¡Y ese es el funesto error!

Saber que la angina diftérica, la trágica difteria, se desenvuelve muchas veces (si otros microbios no se unen a los de ella) "sin fiebre" o "con escasa temperatura": dato este, que suele apreciarse en tono optimista por las familias, dejando pasar uno, dos o más días, sin la intervención del médico que advierta el error y pueda vencer con el suero salvador una vida fuertemente intoxical...

En cambio, el término "catarral", predispone corrientemente al optimismo y se llama "catarral" a todo, como algo menos malo que puede suceder a la humanidad, y "catarral mal curado" se ha llamado y se llamará a la clásica tuberculosis pulmonar, y "catarro ocular" a cuantas enfermedades del órgano de la vista se evidencien por tener el "ojo rojo", aunque se trate (sobre todo en el recién nacido) de una conjuntivitis blenorragica, obra y gracia de un papá desaprensivo.

Luis de la CALLE
Médico Militar
Zamora.

(Concluirá).

Nota: En el artículo publicado ayer apareció un error que el buen juicio de los lectores habrá subsanado.

Decía: "Olor balsámico tonificante para los pies", debiendo decir: Olor balsámico tonificante para la piel.

CRONICA DE BRUSELAS

Cuestiones económicas

Las alteraciones económicas, en este bendito país, como todas las alteraciones que aquí se presentan, no duran mucho tiempo, ni saltan a la consideración de los ciudadanos en general, hasta que han sido satisfactoriamente resueltas. De esto resulta que los comentarios se hacen no en espera de lo que puedan deno en espera de lo que pueda pensarse de la decisión, aquellos a quienes más directamente afecte la medida.

La última alteración económica belga, se refiere al exceso de la importación. Bélgica se encuentra abrumada para la importación, y procura sacudirse la carga que pretende ahogar.

De esta forma han decidido que no entren cierta serie de artículos sin una autorización especial "tanto si proceden de Rusia, como si proceden de otros países".

A mí, francamente, lo que ha hecho fijar la atención en la medida, ha sido esta aclaración de "tanto si proceden de Rusia, etc., etc."

Rusia, es hoy el gran fantasma, y con él se asusta muy fácilmente a las naciones que, como Bélgica, tienen un vivir de niño. Por lo visto, ese gran peligro de la importación, no le habrá parecido a los gobernantes belgas, tanto peligro, en las demás naciones, como en la soviética, a la que colocó barreras desde los primeros momentos.

Yo tengo la seguridad, de que posteriormente, se han sentido contrariados al dedicar a Rusia tal trato de desfavor, pues han podido ver claramente, que en todos los países

existe el mismo deseo de introducción de mercancías en el país vecino, con menoscabo de la economía interior del mismo.

Tampoco dudo ni un momento, y sé positivamente que lo mismo le sucederá a todo aquel que conozca de cerca de la nación belga, de que la enseñanza, será bien recogida y en lo sucesivo, Bélgica, concederá el mismo trato a todos y no volverá a figurar en ningún documento oficial la advertencia que a mí me ha hecho fijar en ello la atención de "lo mismo si proceden de Rusia".

Esto queda bien marcado en una decisión posterior del consejo superior económico, que marca, "en general" un momento de entrada para el azúcar, de veinte francos en cien kilos. Bien es verdad que el dulce artículo no es probable que llegue del país de los soviets. Los artículos que Rusia puede introducir son más ásperos,—nervios, huesos y pieles—.

Bélgica ha tomado medidas para disminuir la importación, que amenazaba seriamente su economía. Los ciudadanos belgas, han aplaudido—como ellos saben aplaudir: con una silenciosa sonrisa—la medida, que se les ha servido, y el fantasma ruso, ha dejado de ser fantasma, para convertirse, ante ellos, en otra nación más.

Verdaderamente no se puede decir quién ha salido en esto beneficiado: Si Bélgica o Rusia.

Juan LORENZO
Bruselas, octubre de 1930.

(POR TELEFONO)

NOTICIAS DE PROVINCIAS

UNA NIÑA ATROPELLADA Y MUERTA

Sevilla.—Al salir de la escuela situada en la calle de San Luis, una niña empujó a su compañera, María Centeno, cayendo al suelo en la calzada y siendo arrollada y muerta por un camión.

UN MONUMENTO A GABRIEL ALOMAR

Gijón.—El director del diario "El Noroeste", ha reunido a las fuerzas vivas de la capital y representantes de los partidos de izquierda para pedirles su cooperación, con el fin de erigir un monumento al escritor y catedrático balear, Gabriel Alomar.

RIÑA SANGRIENTA

Antequera.—Jesús Perejo y José Reguero, que se encontraban embriagados, se agredieron con navajas.

Jesús agoniza, con una herida en el cuello y José se encuentra grave.

DETENCION DE ESTAFADORES

Vigo.—Al desembarcar del vapor "Asturias", procedente de Buenos Aires, fueron detenidas Petra, María y Pilar Jiménez, a quienes acompañaba Leandro Pozas.

Pertenecían todos a una banda internacional de estafadores.

Se les ocupó una máquina de falsificar moneda, una linterna y otros útiles de robo, así como ocho mil pesetas en moneda española.

PARA LOS DAMNIFICADOS POR LOS TERREMOTOS

Córdoba.—Las autoridades se trasladaron a Montilla, para hacer entrega de un millón de pesetas que ha concedido el Gobierno para los damnificados por los terremotos.

LOS ESTUDIANTES ENTRARÁN EN CLASE

Oviedo.—Se espera que hoy entrarán en clase los estudiantes del segundo y tercer curso de la Facultad de Derecho, que se encontraban en huelga como protesta contra el plan Callejo.

El Claustro ha accedido a las peticiones de los estudiantes, concediéndoles el mínimo de escolaridad y la justificación de las asignaturas de idiomas, con la presentación de un certificado de profesor oficial.

CHOQUE DE DOS AUTOMOVILES

Melilla.—En la estación del ferrocarril de Sotosalazar, un camión chocó contra el automóvil propiedad del Banco de Estado de Marruecos, resultando cinco personas heridas.

Sánchez Ortíz

(POR TELEFONO)

La prórroga de los Presupuestos del Estado

UNA NOTA DEL MINISTERIO DE HACIENDA

Madrid.—El ministro de Hacienda, señor Wais, ha facilitado esta noche la siguiente nota oficiosa:

"Cumpliendo un acuerdo del Consejo de ministros de ayer, el ministro de Hacienda ha comunicado de Real orden a los demás departamentos ministeriales, que le remitan dentro del actual mes de noviembre, un estado con los datos minuciosos de las modificaciones que en los actuales créditos del presupuesto impongan la necesidad de introducir, teniendo en cuenta que la totalidad de los mismos no podrá en ningún caso, ni por causa alguna, rebasar las cifras que están hoy autorizadas, sino que debe procurarse su reducción en un 5 por 100, para decretar fórmula que revestida de fuerza legal que imponen las circunstancias al no estar reunido el Parlamento y que permita una prórroga de los presupuestos que rigen actualmente, dotando a los organismos y servicios actualmente establecidos desde 1 de enero próximo hasta que las Cortes resuelvan acerca de la propuesta que les hará el Gobierno cuando estén constituidas.

Sin su curso, no sería posible hacer ahora un nuevo presupuesto, en el cual se abarcarán en conjunto la totalidad de los problemas pendientes de resolución, que por su trascendental importancia no pueden sustraerse a la deliberación y voto de las Cámaras".

UNAS DECLARACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA

Madrid.—Anoche, ante los insistentes rumores que circulaban sobre la dimisión del subgobernador del Banco de España, conde de Montalvo, los periodistas visitaron al ministro de Hacienda, el cual les dijo que aquellos rumores eran completamente falsos.

Lo ocurrido es, que el conde de Montalvo se encuentra enfermo desde hace unos días, y no ha acudido a su despacho oficial. Hoy se encuentra bastante mejorado y ha salido a la calle, pero sin ir todavía a la oficina. Acaso lo haga mañana.

Respecto a la conferencia que el ministro había sostenido por la tarde con unos banqueros franceses, rectificó el señor Wais, diciendo que no eran franceses, sino norteamericanos, los cuales—dijo—venían a España con algún recelo respecto a la situación general del país, pues las noticias que se tienen en el extranjero dan a entender que España se encuentra en malas condiciones. Ahora—dijo el señor Wais—, han podido comprobar que no es exacto, principalmente lo que se dice respecto a Barcelona, de donde han llegado estos viajeros, después de haber visto que reina tranquilidad y orden.

Preguntado el ministro sobre la próxima visita a nuestro país del director del Banco Internacional de Pagos, dijo que él no sabía oficialmente nada de esta visita y que solo conocía la noticia dada por la Prensa.

DESDE SALAMANCA

Movimiento de reclutas destinados a Africa

Con motivo de la incorporación de los reclutas últimamente sorteados a los cuales correspondió servir en Africa, se ha dictado una orden general de la plaza, por el excelentísimo señor Gobernador militar, señor Rasa, dando normas para la incorporación y marcha.

El cuadro, es el siguiente:

a) Día 11.—Tren militar número 25. Procedencia, Medina, llegada a Salamanca a las 22,27 horas. Reclutas que conduce, 462, de las cajas de Valladolid, Medina, Toro y Segovia. Reclutas que recoge en Salamanca, 337, de las cajas de Zamora, Ciudad Rodrigo y Avila. Continuación desde Salamanca por Plasencia, Arroyo, etc., en tren militar 1.205, que sale de esta plaza a la 1,06 horas del día 12. Suministros: Desayuno, media ración de pan, primera comida para 799.

b) Día 11.—Tren mercancías 231. Procedencia, Zamora. Llegada a Salamanca a las 21,45 horas. Reclutas que conduce, 121, que salen con la expedición A.

c) Día 11.—Tren correo 610. Llegada a Salamanca a las 21,54 horas. Reclutas que conduce, 109, de la Caja de Ciudad Rodrigo. Continuación desde Salamanca en la expedición A.

d) Día 11.—Mercancías 331. Procedencia, Avila. Llegada a Salamanca a las 23,39 horas. Reclutas que conduce, 107, de la Caja de Avila. Continuación con la expedición A.

e) Día 13.—Tren militar 1.205. Salida de Salamanca, a la 1,06 horas. Reclutas que conduce, 237, de las Cajas de Salamanca y Avila.

f) Día 12.—Mercancías 331. Pro

cedencia, Avila. Llegada a Salamanca a las 23,39 horas, con 81 reclutas de la Caja de Avila, que salen con la expedición E.

g) Día 14.—Correo 1. Procedencia, Medina. Llegada a Salamanca, a las 5,09. Reclutas que conduce, 15. Recoge en Salamanca 29 de las Cajas de esta capital, Ciudad Rodrigo, Zamora, Toro y Avila. Salida de esta plaza el día 14 a las 5,25 horas en mixto 203. Dirección Plasencia. Desayuno, primera y segunda comida y ración de pan para 44.

h) Día 13.—Tren correo 610. Procedencia Ciudad Rodrigo. Reclutas que conduce, cinco de la Caja de Ciudad Rodrigo. Llegada a Salamanca, a las 24,54 horas, que salen con la expedición G.

i) Día 13.—Correo 311. Procedencia, Avila. Llegada a Salamanca a las 4,25 horas, con ocho reclutas de Avila para Larache, que salen con la expedición G.

j) Día 14.—Mixto 203. Procedencia, Zamora. Llegada a Salamanca a las 4,55, con nueve reclutas de las Cajas de Toro y Zamora, para Larache, que salen con la expedición G.

Procedentes de la sexta región

Día 13.—Tren mercancías 651. Llegada a Salamanca, a las 15,39 horas. Reclutas que conduce, 60, destinados a Larache. Continuación desde Salamanca en correo 201, que sale a las 18,36 horas, para llegar a Plasencia el día 14, a las 0,15 horas, para seguir a Cáceres en Correo número 4, que sale de Plasencia a las 3,56 horas. Suministro en Salamanca, segunda comida y media ración de pan.

Las Hojas Oficiales de los lunes

Madrid.—La Asociación de la Prensa ha celebrado junta general extraordinaria para discutir la conveniencia de solicitar la publicación de la hoja oficial de los lunes.

Se dió lectura a una ponencia, suscrita por cinco periodistas, en la que se examinan los medios que pueden tener la Asociación para realizar el proyecto.

La discusión fué muy amplia, es-

pecialmente al examinarse la Real orden de concesión que restringe los elementos que pudieran defender el negocio, especialmente la cuestión de anuncios, pero se reconoció que la disposición da margen para defenderlo; y convencidos de la necesidad de encargarse de su publicación, la ponencia fué aprobada por mayoría absoluta de votos.

Sánchez Ortíz

¿QUIEN SOSTIENE LA BAJA DE LA PESETA EN SU ESTADO...?

"La Llave" en Batería de Cocina nacional y extranjera.
 "La Llave" en Herrajes para obras y ganados.
 "La Llave" en Correos para transmisiones de Industrias y Fábricas
 "La Llave" en Cocinas económicas tipo Bilbao.
 "La Llave" en Camas de hierro, Somiers y Sillas.
 "La Llave" en Herramientas y Linternas eléctricas.
 "La Llave" en Rejas, Calzas, Bujes y Hierros comerciales.
 "La Llave" en todos los artículos del ramo a precios increíbles a pesar de la gran subida que existe en los mismos.
 NO CONFUNDIRSE, Riego, 34.—ZAMORA
 Almacén de Hierros y Ferrería de **FELIX CRESPO PEREZ**
 Teléfono 224. Riego, 34.—Zamora

"El Financiero"

HE AQUÍ EL SUMARIO DEL NUMERO 1544 DE ESTA IMPOR- TANTE REVISTA SEMANAL DE MADRID, CORRESPON- DIENTE AL DÍA 31 DE OCTU- BRE DE 1930.

"La Hacienda pública demolede- ra". "El nibelungo es la Ley". La gestión financiera del Gobierno Be- renguer quedará como la más fati- dica y soviética: Argüelles contra la Hacienda pública; Wais contra el Banco Nacional de Emisión. El de- creto de "estabilización" literaria y el maestro Flores de Lemus. La indiscreta gestión presente en Ha- cienda compromete gravemente la definitiva solución de mañana, por J. G. Ceballos Teresí.—"Crónica fi- nanciera semanal", por J. G. Aguirre Ceballos.—"La crisis exterior de la peseta". Un libro de don Sal- vador Canals, por C. T.—"Las re- servas oro de la nación". Hablando con el señor Alvarado, por J. G. Ce- ballos Teresí (un retrato).—"Ha- cia la libertad industrial. La Indus- tria algodonera, papelera y del cá- ñamo.—Previsión. "Seguros de Avia- ción en los Estados Unidos.", por Pablo Bieger. Notas varias.—Un caso de dignidad. "Las negociaciones en torno al Monopolio de petró- leos.—Index Number.—Avisos ofi- ciales.—El seguro de vida en Es- paña.—Bolsa de Bilbao, por Ama- deo M. de Mendiluce.—Bolsa de Barcelona, por Juan B. Rodés.—Bolsa de Madrid, por M. Martínez Barragán.—Notas financieras y mer- cantiles: "Impresiones de la sema- na": La situación política, econó- mica y financiera. El Banco Central.—Notas varias.—Mercados, Agri- cultura y Ganadería: "Su situación y últimos precios", por J. Vázquez Trigo.—Notas varias. Cotizaciones a plazo de Productos agrícolas.—Navegación y Construcciones nava- les. "Las comunicaciones marítimas trasoceánicas". Proposición de las Compañías Transmediterránea e Ibarra. Notas varias.—Ferrocarriles: Notas varias.—Pescas y Conservas: "La conferencia hispanoportuguesa", por Angel Bernádez. La Pesca en España. La Pesca en el extran- jero. Información general.—Adua- nas, Aranceles y Asuntos comercia- les.—Importación y Exportación.—

"El comercio exterior de España por países, en 1929". Notas varias.
 —De todas partes.—Bibliografía.—
Balances: Banco de España.—Su-
plemento de cotizaciones bursátiles
nacionales y extranjeras, Juntas,
Sorteos, Subastas y Concursos.

---: AVISO ---:
 Desde esta fecha el ALMACEN DE LUBRIFICANTES instalado en la Ronda de San Pablo número 1, se ha trasladado al número 8 de la misma Ronda (junto al Marmolista).

No confundirse
 A DIEZ metros de la Avenida de Requejo. En el mismo local donde se alquilan, arreglan y venden las mejores BICICLETAS, así como accesorios a precios más reducidos que nadie.

FERRERO

Crónica mercantil
 Barcelona, 5
 El mercado de trigos sigue regu- larmente animado y rigen los mis- mos precios.
 Oferta limitada.

Valladolid, 5
 La buena marcha que lleva la cuestión de sementera, produce sa- tisfacción en los interesados en este negocio, pues al prepararse un año favorable para la agricultura, como todos los demás elementos del trabajo viven de ella, el contento es general y está justificado. La situa- ción de los mercados es poco más o menos la misma que venimos rese- ñando.

Algunos días parece notarse algo de paralización, pero sin embargo, el mercado no deja de mostrarse firme.

La oferta es bastante copiosa y se pretende por partidas de 46,50 a 47 pesetas.

La demanda reducida y las opera- ciones son sobre clases buenas has- ta 47 pesetas. En el detall entra po- co trigo y se pagan a 46,50 pesetas precio de tasa.

Las entradas por los mercados de detall, fueron:

CANAL: 150 fanegas a la tasa.
 ARCO: 550 fanegas a la tasa.

Barcelona sigue comprando regu- larmente y paga a los precios de es- tos días, que son de 46,50 a 47 cla- ses de las provincias castellanas; de 44 a 45 extremeñas y manchegas y hasta 52 las clases finas de fuerza de Aragón.

GRAN SASTRERIA
 DE
Federico Rodríguez

Se complace en comunicar a su distingui- da clientela, haber recibido las últimas novedades para la presente temporada

Plaza Mayor, 12, Zamora

El día en la Audiencia

Ayer mañana se vió en esta Au- diencia en juicio oral y público la causa instruida en el Juzgado de Puebla de Sanabria con el vecino de Sotillo, Jesús San Román de Proy, por tentativa de homicidio.

La denuncia fué presentada en el Juzgado por Pablo Fernández Arias, diciendo que por cuestiones de riego entablaron discusión sus hijos Salvador y Bernardo y el procesado con el mango de un arado dió al primero un golpe en la cabe- za, haciendo un disparo de escopeta sobre el segundo, hirándole en el brazo y costado derecho.

El fiscal en sus conclusiones pro- visionales, solicitaba para el proce- sado un año de prisión y 1.500 pe- setas de multa por el delito de te- nencia de arma y 5 años de igual pena, consecuencias legales y costas más 250 pesetas de indemnización al Salvador.

El abogado señor Cid en las su- yas negaba los hechos, interesando del Tribunal la absolución.

Examinado el procesado y los tes- tigos propuestos por las partes, es- tas modificaron conclusiones; el Mi- nisterio fiscal en el sentido de re- bajar a 2 años la pena por el delito de tentativa de homicidio y mante- ner la solicitada por el de tenencia y uso de armas, consecuencias legales y costas.

El letrado señor Cid, continuó ne- gando la existencia de los hechos y delitos y proponiendo como alterna- tiva por sí la Sala estimase lo con- trario, la atenuante 2.ª del artículo 64 del Código penal, debiendo ab- solver al encartado Jesús, o en otro caso, condenarle a la pena de 6 me- ses de prisión por la tentativa de homicidio, debiendo indemnizar al lesionado Salvador en la cantidad de 60 pesetas.

En brillantes informes los señores Alamillos y Cid Ruiz-Zorrilla, de- fendieron sus conclusiones definiti- vas.

AVISO

Para dar cumplimiento a las bases del trabajo del personal acordadas por el Consejo de Corporación de la Banca, y aprobadas por el excelentísimo señor ministro del Trabajo y Previsión, por Real orden del 4 de octubre, publicada en la "Gaceta de Madrid" el día 9 del mismo, se advierte al público, que las horas de oficina en los Bancos indicados aba- jo, serán los **Sábados** de nueve a doce, a excepción de los que coincidan con el último día de fin de mes o con el penúltimo de ejercicio econó- mico de la empresa en los que se hará la jornada ordinaria.
BANCO CASTELLANO. BANCO HERRERO. BANCO ESPAÑOL DE CREDITO. BANCO DE BIL- BAO

---: BALDOMERO ANDREU ---:
 Corredor de Comercio Colegiado Viriato, 2, pral. ZAMORA

El tiempo y los campos

Vamos notando ya las proximida- des del invierno, pues cada día que pasa el temporal se manifiesta más desagradable. Reinan vientos fuer- tes y fríos de dirección variable, y aún cuando el sol nos visita y a ra- tos caliente, sobre todo en los sitios resguardados del viento, no dejan de presentarse nubes negruzcas y du- rante largos ratos el sol está oculto tras ellas.

La temperatura hasta ahora no es **muy fría, pero si las nieves caen, como es posible, puesto que dicen se han iniciado ya en el Guadarrama, veremos descender el termómetro.**

Teatro Principal

Las referencias que tenemos de la cinta "Jugar con el fuego", que se estrena hoy en este confortable coliseo, son inmejorables. Al decir de los que han presenciado su estre- no en Barcelona, se trata de una comedia dramática, espectacular, y convigoroso argumento basado en el espíritu de la que pudiéramos lla- mar generación del "jazz".

"Jugar con el fuego" es moder- na en todas sus manifestaciones, costumbres, ambiente, música adap- tada, y sobre todo sus intérpretes, jóvenes y consagrados como lo más destacado de Hollywood. Los nom- bres de Rod la Roque, Joan Craw- ford, Josephine Dunn, Edward Nugent y Douglas Fairbanks, hijo, con la bellísima Anita Page, son más que suficiente atractivo para conside- rar que se trata de un film fuera de lo corriente. Completa programa la cinta cómica sonora "Libertad", por Stan Laurel y Oliver Hardy.

Mañana, se estrenará la primera película totalmente hablada en es- pañol que llegó a Zamora, corres- pondiente a las ediciones de la Uni- versal y denominada "La dama de Sanghay". El reparto ofrece varias novedades teniendo por principal in- téprete a la gentil Mary Nolan.

Ha despertado un gran interés el anuncio de que el próximo domingo habrá cinta hablada, a cargo de to- das las "estrellas" de la casa Metro, en la grandiosa revista "Hollywood revue".

Como es de suponer, no faltan nú- meros a cargo de los famosos ases Stan Laurel y Oliver Hardy, así co- mo de Buster Keaton (Pamplinas), los cuales hacen un derroche de gra- cia haciendo juegos de manos de gran originalidad y burlando en el fondo del mar ante el dios de las aguas.

Como se trata de una película que reúne tantas y tan buenas cosas, vol- veremos a hablar de ella, pues nos es conocida al detalle.

NUEVO TEATRO
 EMPRESA SAGE TELEF. 230
 Hoy a las 5, 7 y 10'30 Extraordinario programa Fox Film
 BAILARIN DE LA INDIA (Revista).
 LEONES AL POR MAYOR (Cómica)
Policías sin esposas
 Por Farrell Mc. Donald y Nancy Drexel
 Butacas. 0'50 y 0'80
 El Sábado LA ROSA DE LOS VIENTOS
 Pronlo ESPECTACULOS VEDRINES
 Espinosa — Pomhoff y Tedy
 Angellillo — Sabicas
 SULTANITA — AURORITA IMPERIO

La crisis algodonera

La profesora E. B. Dietrich, del Mount Holyoke College de Massa- chusets, ha escrito un documentadi- simo estudio sobre la situación ac- tual de las industrias del algodón y de la lana en todo el mundo.

Durante varios meses ha perma- necido en Ginebra, analizando todas las informaciones reunidas por la Oficina Internacional del Trabajo so- bre dichas industrias con destino a la encuesta que la Oficina tiene en- cargo de realizar acerca de la indus- tria textil.

Resultado de sus investigaciones es el estudio a que nos referimos, redactado por la señora Dietrich. En el número de octubre de la "Re- vista Internacional del Trabajo" se publica la primera parte del mismo, o sea el que se refiere a la industria algodonera, trabajo verdaderamen- te notable y de actualidad.

En él se examinan, entre otros ex- tremos, la expansión de la industria algodonera, los efectos de la gue- rra, el desarrollo mundial, el con- sumo del algodón, los mercados, las barreras arancelarias, la racionaliza- ción, la jornada de trabajo, los sala- rios, etc.

En el próximo número, correspon- diente a noviembre, publicará la ci- tada revista el estudio sobre la in- dustria de la lana.

T. GONZALEZ MARIN
 Ex-Ayudante del Doctor Población
 Diplomado por la Maternidad de Madrid
 ESPECIALISTA EN
ENFERMEDADES DE LA MA- TRIZ Y PARTOS
 Ronda de Santa Clara, 7, ZAMORA
 Consulta de diez a una y de cuatro a cinco

REGISTRO CIVIL
 Movimiento de población
 NACIMIENTOS
 Marcelo Martín Sopenete.
 DEFUNCIONES
 Angela Alonso Martín, de seten- ta y cinco años.

PRESTAMOS A LARGO PLAZO
 Los concede el BANCO HIPO- TECARIO DE ESPAÑA con un in- terés anual de 5'75 por 100.
 Informa gratuitamente en Zamo- ra Ursicino Domínguez, CANDE- LARIA RUIZ DEL ARBOL. nú- mero 5 (próximo a la fábrica de te- jidos.)

LETRAS DE LUTO

Don Valeriano Colino
 En Faramontanos de Tábara, cu- ya Escuela Nacional regentaba con singular acierto, falleció ayer hizo un año a los cuarenta y nueve años de edad, el culto y distinguido profesor de primera enseñanza, don Valentín Colino Carro.

La prematura muerte del maestro cariñoso y ejemplar, produjo en el pueblo de Faramontanos de Tábara general sentimiento.

Descanse en la paz eterna el alma del bondadoso señor don Vale- riano Colino Carro, por la que ele- vamos al cielo nuestras preces y quiera el Todopoderoso conceder a la viuda atribulada, doña Brígida Fer- nández, a los hijos y demás familia, los consuelos de la resignación, ne- cesarios para sobrelevar desgra- cia tan irreparable como la que les afli- ge y por la que les enviamos el tes- timonio de nuestro pésame más sin- cero.

JOSE GARCIA FRAGA
 Médico
 Ex-alumno interno del Gran Hospi- tal Real de Santiago
 MEDICINA GENERAL
 En especial: Enfermedades del es- tómago, intestinos, hígado y niños
 CONSULTA DIARIA
 San Andrés, 39 y 41 ZAMORA

SUSCRIPCION

Cantidades recaudadas para rega- lar la Medalla del Trabajo al secre- tario de los Ayuntamientos de Pon- tejos y Arcenillas, don Florencio Jambrina Montalvo.

Clodoaldo Casaseca (Arceni- llas)	5,00
Eduardo Araujo de la Fuente.	1,00
Un amigo de Alba.....	10,00
Maestra de Casaseca de las Chanas	1,00
José María Cid.....	5,00
C. C.	5,00
Jacinto Sevillano (Villaralbo).	4,00
Anselmo Aracil	2,00
Atilano Jambrina (Perdigón).	5,00
Uno de la capital	0,30

 Con esta lista queda cerrada la suscripción.

HOTEL CORREO
 CRUZ Y HERMANOS.— MADRID

Pensión completa desde 10 pesetas en adelante.
 Precios especiales para familias.
 Cincuenta espaciosas habitaciones, todas exteriores.
 Gran confort, baño calefacción central.
 Este Hotel se halla instalado frente al Ministerio de la Gobernación, en el número 4 de la calle del Correo y desde él se domina la Puerta del Sol. Tanto por su inmejorable sitio como por su buena cocina, se recomienda a cuantos paisanos tengan necesidad de ir a la Corte, visiten el HOTEL CORREO en la seguridad de que saldrán satisfechos del trato esmerado de esta Casa.
 Representantes a todos los trenes
 Teléfonos, 14.425 y 13.696

HOLLAND AMERICA LINE
 ROTTERDAM
LINEA DE CUBA-MEXICO
 SERVICIO RAPIDO EXTRAORDINARIO

NUEVE DIAS A LA HABANA
 Para La Habana, Veracruz y Nueva York, saldrá el soberbio transatlántico (25.000 toneladas de desplazamiento)
"VOLENDAM"
 De Santander, Gijón (Musel), Coruña y Vigo, los días 14, 14, 15 y 16 de noviembre, respectivamente.
 Admitiendo pasaje de Lujo, Primera, Tercera Turista y Tercera Prefe- rencia y tercera clase.
 Precio del pasaje en TERCERA a LA HABANA, 555'25 pesetas.
 Para informes dirigirse a los Agentes de la Compañía, en BILBAO seño- res Pérez Ullivarri e Hijos, Ltda. SANTANDER, don Francisco García- Gijón, señora viuda de A. López de Haro. CORUÑA, López Companioni; y VIGO,
JOAQUIN DAVILA Y COMPANIA

HERNIAS (¿Cómo pueden curarse?) Nos dirigimos al público inteligente y le decimos

1.º Que hay un procedimiento eficaz para esa curación y consiste (los más insignes autores así lo reconocen) en CONTENER LA HERNIA TO- TAL Y PERMANENTEMENTE. Esto se logra con un aparato que como el nuestro, tenga los mecanismos para fijarlo y adaptarlo, acomodados de propósito a las particularidades de ella, lo cual es cosa bien contraria de los bragueros o vendajes corrientes.
 2.º Que lo mismo que es indispensable construirlos para cada caso, necesitamos ver previamente al herniado, sin cuya condición, no podemos servir en conciencia a nadie, sean cualesquiera los datos que nos den.
 3.º Que ponemos a la disposición de quien desee comprobarlos, innumerales testimonios de curaciones obtenidas en los treinta y tres años que llevamos aplicando nuestro sistema, distinto, en su parte esencial de cuan- tos otros se conocen.
 4.º Que garantizamos aquella perfecta contención en todos los casos, por gravísimos que sean, incluso en las hernias que, habiendo sido opera- das, se han reproducido después, haciéndose más voluminosas. Sobre la seguridad de este éxito aceptamos los encargos y nos comprometemos con nuestros clientes.
 Y, por último, que para dar facilidades a las personas de modesta po- sición les concedemos que vayan pagando nuestros trabajos en varios me- ses. Es esta otra nueva demostración de buena fe, cerca de la cual debie- ran reflexionar todos.

GABINETE **JERONIMO FARRE** Horas: de 11 y 1
 ORTOPEDICO DE y de 4 a 6.
 Avenida del Conde de Peñalver, 19 (Gran Vía, entrada por Victor Hugo).
 MADRID
 En ZAMORA, HOTEL SUIZO, solamente el día 9 del actual mes de noviembre.

MAQUINAS SINGER PARA COSER
 PARA USO DOMESTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.
 PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.
 ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODA EL MUNDO.
 RIBETEADOR

PAGINA AGRICOLA Y PECUARIA

El mercado interior

A principios de verano la crisis agropecuaria continuaba siendo la nota dominante de nuestra economía. No se vislumbraba la posibilidad de colocar la cosecha anterior de vino y aceite, productos casi sin oferta y por consiguiente, a bajo precio. Los precios de animales y sus productos, especialmente porcinos y huevos, no se hallaban en consonancia con el valor de forrajes.

Desde principios de agosto la subida de los precios del aceite y del vino ha dado a los agricultores una nota optimista, como también los elevados precios a que se cotizan los gorrinillos y los pollos. Pero esta nota optimista será breve. Si el aceite y el vino han aumentado su valor vernal es porque la cosecha de estos productos en el extranjero, especialmente la del vino en Francia, no será este año ni la tercera parte de la normal. Si se cotizan en alza los cerdos y huevos es debido a que los ganaderos de Galicia, Asturias, Vizcaya, Cataluña, Valencia, Murcia y Baleares acostumbrados a racionar sus animales con maíz, han tenido que pagar este cereal al precio inaudito de 68 pesetas los 100 kilogramos. Los altos precios de dichos productos no representan un aumento de consumo o mejor calidad del producto, sino que son consecuencia deficitaria de producción nacional o extranjera.

Los precios remuneradores de nuestros productos agropecuarios deberían obtenerse no por la crisis de producción extranjera ni por déficit de cosecha propia, sino por la constante y ascendente potencia adquisitiva del mercado interior.

El mercado interior constituye el más importante cliente de nuestra Agricultura y Ganadería. Este mercado, efecto de la baja de la peseta, disminuirá su poder de absorción por la crisis de trabajo en que se hallarán prontamente muchas industrias.

Los centros industriales son los grandes consumidores de la Agricultura y al mismo tiempo constituyen los mercados donde los productos alcanzan más altos precios. Es en estos centros donde se coloca mayor cantidad de vino, aceite, legumbres, verduras, frutas, carne, leche, manteca y huevos; es decir, todos aquellos productos que por su naturaleza requieren más cantidad de mano de obra y exigen para su producción tierras de buena calidad y expertos agricultores y ganaderos.

No desconocemos la importancia que para nuestra economía tienen las exportaciones agrícolas; pero la prosperidad global de las clases rurales depende del mercado interior. Si la industria es pujante; si ésta puede ceder buenos jornales a sus obreros los precios de los productos del campo serán siempre remuneradores. Los más interesados, pues en la prosperidad de las industrias tienen que ser los agricultores.

HERALDO DE ZAMORA Tel. 87

Máquinas para picar carne
DESDE NUEVE PESETAS
Estufas, Braseros, Caloríferos, Linternas eléctricas, Camas y Batería de Cocina
"El Arca de Noé", Ferretería
HIJO DE BLAS PRIETO
ZAMORA
PLAZA DE ZORILLA
Calle SAN TORCUATO
Teléfono 306

TEMPORADA DE INVIERNO
ABRIGOS PAÑO, CUERO Y PIEL DE ELEFANTE
CHECOS E IMPERMEABLES GRAN NOVEDAD
GABARDINAS, TRINCHERAS Y PELLIZAS
El mayor surtido y gustos más selectos
B. AMIGO
Malcocinado, núm. 4, Zamora

Real Orden de Economía

Aclarando el artículo cuarto del Real decreto número 1.556 de 18 de junio del año actual en el sentido de que se apliquen las sanciones en que incurran los contraventores de las tasas de los trigos en la forma literalmente expresada en el precepto legal antedicho, y que podrá dejarse de imponer dicha sanción en el caso que se indica.

Ilustrísimo señor: El Real decreto de la Presidencia del Consejo de ministros número 1.556, de 18 de junio último, en el que se establecen las tasas mínima y máxima de trigos preceptúa en su artículo cuarto que las operaciones de compraventa del cereal que se realicen no ajustadas a los precios señalados serán castigadas por los Gobernadores civiles, imponiéndose, tanto el comprador como el vendedor, una sanción equivalente a las cantidades abonadas de menos cuando se infrinja la tasa mínima, o de más cuando sea la máxima, la que será pagada por mitad por cada uno de aquellos, más las multas correspondientes a ambos.

Ha venido reiteradamente siendo criterio de este Ministerio, al aplicar las sanciones por infracciones de las disposiciones de Abastos, el que las faltas castigadas resultasen apropiadas a la malicia o voluntariedad del responsable; es decir, que aquellas faltas se hubiesen llevado a cabo con la intención determinada de incumplir los preceptos legales establecidos, en beneficio propio del infractor, y, consiguientemente, con notorio perjuicio de los intereses generales, una vez, y otras, de los productores, comerciantes y consumidores.

Al estudiarse por este Ministerio aisladamente cada caso, se viene observando que en muchas ocasiones los agricultores, acuciados por agobiadoras y perentorias necesidades, especialmente en los momentos de la recolección, se ven obligados, para atenderlas, a realizar ofertas de trigo, circunstancia que, aprovechada por algunos compradores, motiva la aceptación por éstos de aquellos ofrecimientos; pero pagando la mercancía a menor precio de la tasa mínima.

Asimismo, otras veces, por escasez de trigos o retraimiento en el mercado, los fabricantes pagan a precios por encima del señalado como máximo, ante la imperiosa necesidad en que se encontrarían de tener que parar sus fábricas, con evidente perjuicio de la industria y del consumidor.

En ambos casos, al dictarse las precedentes resoluciones, es justo aplicar la sanción en la parte que corresponde al que ha infringido la disposición legal con afán de lucro, dejando, por el contrario, sin efecto la responsabilidad que afecta al que realizó la compra o la venta del trigo obligado por las necesidades que quedan indicadas.

Positivamente, este criterio, fundamentado en un indiscutible espíritu de justicia y equidad, no se opone en modo alguno al que preside la redacción del artículo 4.º del expresado Real decreto, si bien la misma pudiera parecer algo confusa si se entendiera que en todos los casos era preciso aplicar las sanciones a las dos partes interesadas; pero las secciones provinciales de Economía, ateniéndose al precepto legal literalmente consignado, vienen imponiendo dichas sanciones al vendedor y al comprador, y aunque al elevar los recursos de alzada a este Ministerio los gobernadores civiles hacen las oportunas reservas sobre el caso, no se evitan los consiguientes perjuicios para la parte sobre la que no recae ninguna responsabilidad, puesto que se obliga a depositar las cantidades importe de las referidas sanciones.

Con el fin, por tanto, de resolver las consultas que se reciben en este departamento referente al asunto y las peticiones elevadas para que se aclare la disposición de que se trata. S. M. el Rey (q. D. g.) ha tenido a bien disponer que se aclare el artículo 4.º del Real decreto número 1.556, de 18 de junio último, en el sentido de que se apliquen las sanciones en que incurran los contraventores de las tasas de los trigos, en la forma literalmente expresada en el precepto legal antedicho; pudiendo, no obstante, cuando se estime que alguno de los interesados ha obrado impulsado por dificultades notorias o necesidades apremiantes, dejar de imponerse la sanción señalada en el artículo 4.º en la parte correspondiente al vendedor, o sea la mitad del importe de la misma, cuando se trate de infracción de la tasa mínima, o al comprador, cuando se refiera a la máxima.

De Real orden lo comunico a V. I.; para su conocimiento y demás efectos.

Dios guarde a V. I. muchos años.

PRENSA

para uvas, se compra usada. Informes, Casa de Arriba, Salamanca.

PASTOS

para 600 o 700 cabezas de ganado lanar, se arriendan los de la dehesa de Santarén (Moraleja de Sayago). Para tratar en la misma dehesa.

VENTA DE CASA

se vende la casa número 60 de la calle de Sancho IV, con local para industria. Informarán, plaza de San Esteban, 3, principal.

Haga usted una prueba con la leña ORIENTAL y verá que es la mejor.

El Reglamento de Paradas

Se pretende con un Real decreto que reglamenta el servicio de paradas de ganado vacuno, destruir el ruinoso "edificio" de nuestra Ganadería.

En principio nos parece de perlas; pero no podemos menos de comentar acremente el procedimiento, ya puesto en práctica en la superprivilegiada Asturias, que de manera pródiga y natural, atesora el medio más adecuado para el desarrollo de esta poderosa riqueza.

Destruir es labor facilísima para cualquiera que sea o no documentado en materia de Ganadería. Edificar... no es facultad de todos, ni aun de aquellos que de su profesión pudiéramos llamar afines a los que en su carrera reúnen "especialmente", "exclusivamente", los conocimientos ampliamente científicos y necesarios para interpretar cuantos hechos se relacionan con la máquina animal en todos sus aspectos y modalidades.

En nuestra amadísima España suelen frecuentemente ocurrir hechos raros que suponen siempre una descentración de facultades en lo referente a "edificar", y muy singularmente en materia de Ganadería, cuya "descentración" por parte de quienes la practican suele conducirlos a callejones sin salida y cuyos afectos ha de soportar y experimentar de manera fatal el pobre ganadero, o mejor dicho, el ganadero pobre, que no es lo mismo.

Con gran regocijo de los que se ven favorecidos por absurdas disposiciones y con la natural indignación de los despojados de LE-GI-TIMOS derechos, se reduce a la sola acción sanitaria a los veterinarios en la "insignificante" obra de reconstrucción de riqueza ganadera nacional, cuyo hecho podrá tener acción efectiva en la aplicación de un articulado, pero jamás en la apreciación consciente de los ganaderos rurales, que son, verdaderamente en número y calidad, los productores o ganaderos propiamente dichos, para quienes van dedicadas estas cuartillas, llenas de imperfecciones gramaticales, pero henchidas de simpatía a quienes por mi profesión, de la que me siento orgulloso, honradísimo, me hacen convivir material y espiritualmente con ellos, en lo que experimento gratísima alegría.

La aplicación radical del Real decreto sobre funcionamiento de paradas de sementales ha creado en todos los pueblos ganaderos, un conflicto de tal magnitud que bien merece unos comentarios y una rectificación de criterio ejecutivo por parte de quien corresponda.

Ved, amables lectores ganaderos, el caso de este Concejo, cuyo censo

de hembras bovinas en explotación oscila en números prudentísimos en tre 10 y 11.000. Pues bien: para llevar con facilidad la función reproductora entre este insignificante número de vacas le han sido autorizados ¡¡¡OCHO!!! toros y excluidos por falta de edad (todos en perfectas condiciones de reproducirse), siete, que con justo criterio no deben ser reproductores, toda vez que con los autorizados ya es más que suficiente para garantizar la normalidad de estos servicios.

Antes de seguir, me interesa hacer constar de manera clarísima que estos comentarios están en potencia y en esencia "totalmente libres" de insidias y malos propósitos para el por todos conceptos dignísimo personal técnico del Servicio Agronómico provincial, a quien ahora y siempre en el aspecto personal y en su centro de acción agronómico, que representa el engrandecimiento inequívoco de nuestra patria va mi más devota admiración y respeto.

Ahora bien: de lo expuesto se desprende la siguiente pregunta que yo hago. ¿Qué van a hacer esos 5.000 ganaderos con sus respectivas vacas ante esta difícil situación de crías y leche hasta que entre ellos surja un "capitalista" que adquiera un reproductor para cada aldea y que sea de raza pura, etc., etc?

¿Esperar que los Patronatos provinciales se los faciliten?

En contra de la primera suposición y viviendo la realidad hay que suponer que el capitalista no aparece y aun más realidad que ésta es la confesión y convicción de que el pequeño ganadero no posee, desgraciadamente capacidad "económica" para desembolsar una cantidad que no descendería de 1.500 pesetas para adquirir el reproductor. Con respecto a la segunda suposición, que debiera estar descartada de toda duda si antes de hacer el tejado se hicieran los cimientos, no cabe pensar en ella. ¡Pobres de vosotros si en ello cifrais esperanzas!... Que esperar tendríais. De lo que se infiere que o bien renunciáis indefinidamente a criar vuestros ganados o quedaréis siempre incursos en las sanciones duras que el reglamento expresa, porque ello fué un mandato del Gobierno, que usando de sus facultades os quitó de raíz el "único medio" que tenéis para atender con el producto de vuestro trabajo a subvenir las necesidades de vuestras familias y al pago de las contribuciones que aquel mismo Gobierno os impone de no escasa manera.

Pues hay más aun: supongamos que a fuerza de sacrificios individuales o colectivos y para enmarcarse dentro de las disposiciones en

vigor, adquirís el reproductor. ¿Creeis que con ello habéis resuelto el problema de hacer cada año o año y medio (que es el tiempo medio que podéis tener el reproductor en vuestro poder por las infinitas razones que todos sabéis y sabemos), el mismo sacrificio económico? No hay tal cosa. Tenéis que seguir siendo tributarios a la Granja X o Z para adquirir los novillos sentimentales, porque como vuestras vacas son en casi la totalidad mestizas, de aquí que los productos machos nacidos en vuestros establos no puedan ser nunca autorizados para estos fines por la condición de "mestizos". Maliciosos hay por este pícaro mundo que creerán ver en estas disposiciones, más que una protección a la ganadería, un fin proteccionista para esas grandes Granjas que tienen que ceder los productos machos sobrantes al precio que el mercado de reses de abasto impone; y como los maliciosos no están en un solo bando y les habrá también en el opuesto, que irónicamente exclaman: "¡¡Ah calle de las Huertas, cuántas enormidades se elaboran en tu seno!!

Una sola esperanza tenéis para consuelo de tanta incertidumbre y es que por este Gobierno se restifiquen los errores; y hasta que de él salgan disposiciones acertadas que encaucen el tan necesario plan de organización agropecuaria estarán en suspenso las visitas de inspección a las paradas particulares; y también porque como al número reducido del personal del Patronato no le permiten sus infinitas e importantes obligaciones de otra índole visitar frecuentemente las muchísimas paradas cuya inspección ha de ser necesariamente en el domicilio del paradista, pues... pasará tiempo, mientras tanto... Dios proveerá.

El comentario es terminado. Hacedlo ahora vosotros, ganaderos; y vosotros "los de la paternidad" hacedlo también; pero con la mirada fija en el respeto a los que trabajan, a los que no se han sentado aun en los sendos butacones de donde suelen salir tantas enormidades de vez en vez, para enseñar a las masas a ser necesariamente rebeldes ante irregularidades lesivas para los intereses privados y nacionales.

Francisco Blanco

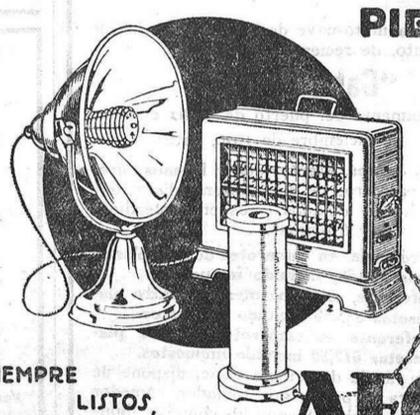
Oviedo, 1930.

F. GAMAZO

Especialista en enfermedades de la infancia
Ex médico asistente del Hospital del Niño Jesús y Hospicio de París y Hospital civil de Estrasburgo
Ramos Carrión, número 20
Consulta de once a una y de cuatro a seis

¡IMPORTANTISIMO!
"COSMOS"
Cemento de alta resistencia, empleado en el FERROCARRIL DE ZAMORA A ORENSE y en las OBRAS de los SALTOS DEL DUERO
Contrato actual con Saltos del Duero
30.000 toneladas de KLINQUER
(materia prima para la fabricación del cemento).
Grandes existencias en el Despacho de Materiales de Construcción de
M. Manuel Rodríguez
Afueras de San Pablo, 1, Zamora
Esta Casa garantiza la calidad de todos sus artículos.
No compre sin consultar precios en esta Casa.
NO CONFUNDIRSE, junto al Fielato de San Pablo.

ESTUFAS - CALIENTAS - PIES



SIEMPRE LISTOS, LIMPIOS, HIGIENICOS
AEG
Validez hasta 31 Julio 1931
DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

INFORMACIONES INTERNACIONALES

Las nuevas conquistas de los franceses

En Barcelona la catalana.--La sombra de Monjuich

Con estos sugerentes ttulos de "En Barcelona la catalana" y "La sombra del Monjuich" publicó el señor don José Germain hace unos meses en "Le Journal" un artículo al que de actualidad visita reciente a España de un grupo de periodistas de París.

Puede asegurarse de antemano que esta visita ha de producir los mismos efectos que producen todas las que nos hacen los escritores y los periodistas franceses. Parece ser, que a estos de ahora les ha encantado la Giralda y muchas cosas más. La Asociación de la Prensa de Madrid les ha recibido en su Palacio con todos los honores. Un Palacio y unos honores al que no podrá referirse jamás equivalentemente un periodista español que visite París. Por de seguro que cuando los ilustres compañeros regresen a su patria escribirán en sus periódicos unos artículos y en ellos dirán lo que han visto aquí son unas mujeres morenas con mantilla, unos toreros con trajes de luces en la Puerta del Sol, un toro con el corazón de un caballo clavado en un cuerno, un duque piropeando a una maja y unos mendigos tendidos al sol delante de una iglesia.

El artículo del señor don José Germain es un magnífico ejemplo del modo que tienen los franceses de trabajar en Europa por el imperialismo de la República francesa. Dice así:

—Puesto que es usted francés hábleme usted en francés, me dijo el hombre en el preciso momento en que yo reunía mis modestos conocimientos del español para combinar una pregunta traducida.

—Cómo ¿Es que usted es francés?

—No. Yo soy catalán. Pero aquí casi todo el mundo habla francés. Lo que me decía mi interlocutor no era una baladronada. Esta metrópoli de Cataluña (iba a decir de España porque a ello nos autoriza lo vigoroso de su vida comercial y su número de habitantes), habla nuestro idioma como si fuese la segunda lengua de su raza. En las Ramblas que tienen un poco de pa-

so La Fayette o de Meilhan por la calidad de los paseantes, los coloridos de las tiendas y el movimiento general pintoresco, ruidoso y encantador, me asaltan los periódicos franceses y me atraen los anuncios franceses. Hay dos grandes librerías que se consagran a la venta exclusiva del libro francés, que es el único que se lee en Barcelona la catalana.

Como para sellar la alianza moral y espiritual de los dos países, el teatro de Novedades reserva su actividad a la literatura francesa y a la catalana. Nos sentimos aquí como nos sentiríamos en una gran ciudad de nuestro Mediodía, industrial, moderna en lo posible, cortada y alineada a la americana, semejante a un gran dominó extendido y cortado por una diagonal; la Avenida de Alfonso XIII, Barcelona, como New York, tiene su Broadway. Gran ciudad con grandes vías, se enorgullece muy justamente de su Plaza de Cataluña, una de las más bellas de Europa, de su Paseo de Gracia, de su calle de Cortes y de tantas otras que desde el monumento a Cristóbal Colón ascienden hacia el alegre Tibidabo perdido en el Cielo que es evidentemente un séptimo Cielo. Me admiro y me asombro. Pero mi guía me atrae bruscamente ante la inacabada iglesia de la Sacra Familia que no tiene más que veletas: Es una cabeza sin cuerpo.

—"Se espera el dinero", dijo el hombre. Después, como para expresar su mal humor continúa: "Vuelva usted la cabeza. Allí arriba sobre el acantilado de la Costa, vea usted Monjuich, la siniestra fortaleza de Monjuich símbolo de todas las opresiones. Recuerde usted... Los fusilamientos... Ferrer."

Ya, vuelto a la serenidad me conduce al Monmartre de Barcelona, al barrio de las casas de placer, que crean la actividad de la media noche.

¿No es lo característico de las ciudades de España el dudar entre el día y la noche hasta en Barcelona la trabajadora, con su puerto rebosante de vida? En este neo Nonnartre descubro un nuevo Moulin-Rouge, y más allá un nuevo Apolo, y más lejos el Capitolio y el Eden. La Francia alegre se prolonga hasta aquí.

Pero mi hombre no se entretiene en las frivolidades y me hace ver las huellas de las balas sobre las fachadas.

"Recuerdos, aquí estamos entre los recuerdos. Hay recuerdos por todas partes, las huelgas, las sediciones, la convulsión revolucionaria, todo ha salido de aquí."

HASTA EL DIA 10

LIQUIDAMOS más de 500 abrigos confeccionados para Caballero y Niños PRECIOS

Gabán Melton, superior, para caballero, a . . . 22'50 y 30 pesetas.

Abrigos Melton y Cheviot inglesado, para niños de cuatro a quince años, desde . . . 10'00 pesetas

Casa **REDONDO**

¿Pero cómo? Esta ciudad en calma, majestuosa, activa, vive en perpetua efervescencia, yo dudo entre lo que oyen mis oídos y lo que ven mis ojos, pero mi guía se encarga de documentarme.

Durante unos momentos aún con templo Monjuich, colérico y luego embocamos la Avenida diagonal de Alfonso XIII. Las placas de mármol donde está inscrito el nombre del Rey han sido rotas. Es este un síntoma henchido de posibilidades. En todo caso hay otro síntoma de terminante interpretación. El cambio inmediato de nombre de la mayoría de las calles que se llamaron en España de Primo de Rivera. ¡Diablo! Esta unanimidad es inquietante. Desde luego que el Dictador lo había presentado, pero su viaje a París no fué una solución. El pueblo—recuerdo que escribo esto en Cataluña, región insatisfecha—el pueblo, aspira dulcemente a una libertad constitucional. Muy dulcemente como tendido al sol que dora las cosas y adormece los seres. manifiesta su descontento. Dos días antes de partir el Dictador, la Universidad estaba cerrada. No hemos olvidado las confidencias de entonces. Nuestros amigos de España repetían: "Esto no puede durar".

—¿Pero y hoy?

Esta vez yo soy quien interroga. Mi hombre por de pronto, ha girado hacia Monjuich severo, feroz impenetrable y designando la fortaleza antiguo calabozo innumerable me dice:

—Día vendrá en que el castillo se nos devuelva. Entonces instalaremos en él un museo de la tiranía.

—¿Van ustedes a tener elecciones?

—No creo yo que esto dure hasta entonces.

El hombre encaja sus dientes furioso.

—¡Ah! ¡Si España no fuese tan apática! Y para olvidarlo todo subimos a través del crepúsculo hasta la Exposición, una de las más dignas de recordar de cuantas el mundo ha conocido. Por su buen gusto, por su sentido artístico y por su emplazamiento panorámico en anfiteatro. Rápidamente saludo a las prodigiosas fuentes luminosas sin equivalencia en ningún país, y que son

obra de un ingeniero español muy joven; el magnífico Palacio Nacional que corona la cúspide de la colina aureolado de proyectores, y esa joya que se llama el pueblo Español donde se encuentra toda la riqueza arquitectónica de la vieja España y donde en muy pocos pasos se recibe la impresión de que se atraviesan veinticuatro ciudades magníficas. Un joyel del pasado junto a las maravillas modernas del agua y de la electricidad que realizan mil prodigios en mil minutos. He aquí una hora emocionante. Me invade la alegría en el descenso que conduce a Santiago de Compostela a la Puerta de Avila y no la disimulo ante mis guías de Barcelona. —Deben ustedes sentirse orgullosos. Esta síntesis de España es una obra maestra.

Mis palabras no originan ningún eco. Allí arriba se descubre Monjuich. El alma de mis amigos catalanes parece opimida. Finalmente estalla: "Si pero esto nos cuesta doscientos cuarenta millones".

—Y qué importa, cuando se trata como aquí de una riqueza intrínseca. Esto está logrado. Pueden ustedes estar satisfechos.

—¿Pero quién lo pagará?

La conversación ha originado ya muchas veces esta angustia del dinero.

—Qué importa quién pagará si toda el alma de España nos sale aquí al paso.

Mis palabras hacen que se me juzgue ahora muy severamente. El alma de España parece ser que es cosa que no produce a mis interlocutores ningún encanto. Uno de ellos dice: "Nosotros somos catalanes". Luego sobre un mapa de Barcelona me muestra Port-Bou muy próximo. Los rostros reflejan una gran inquietud. Al norte Francia, amiga de España y tierra de todas las libertades. Al sur Monjuich. Decididamente su sombra se cierne sobre esta gran ciudad en fermentación.

Esto es lo que, firmado por el señor José Germain publicaba "Le Journal" los mismos días en que la Prensa Española hacía un llamamiento a la caridad de los españoles para que nacionalmente socorriesen a los inundados en el Bajo Languedoc y en el Valle de Tarn.

Madrid, noviembre de 1930.

"LA SUIZA" CONFITERIA Y PASTELERIA

DE CLAUDIO HERNANDEZ

Participa a su distinguida clientela que se trasladó a su nuevo establecimiento, el 15 de Julio

Teléfono 23

Renova, 16

Zamora

CRONICA DE BERLIN

La bancarrota de Alemania

Desde el día 14 de septiembre Alemania se encuentra en un estado real de bancarrota.

El Gobierno hace todo lo posible por ocultar la verdadera situación y el Departamento de Prensa ha dado una orden a rajatabla para que todos los periodistas alemanes resten importancia al triunfo de los racistas y presenten ante al público una falsa situación que engañe a la opinión pública haciendo creer al mundo que desde el Parlamento la fracción gubernamental, se impone y que el peligro del partido de Hitte es un fantasma sin consistencia.

Pero no es así. El Gobierno, completamente derrotado se mantiene en el Poder todavía porque dispone de fuerzas "misteriosas" que muy pronto dejarán de ser un misterio y constituirán su propia fosa.

En estos momentos en Alemania se está gastando en propaganda tanto dinero como en tiempo de la guerra. Dinero que sería más necesario en el pago de las deudas interaliadas y en obras públicas que remediasen el problema de la desocupación.

El acuerdo grotesco de los ministros renunciando a un 20 por 100 de sus sueldos ha sido recibido en el país con un gran excoptismo. Aquí en Alemania, desde la guerra se está acostumbrado a saber que todos los altos funcionarios que ocupan los más eminentes cargos se enriquecen en poco tiempo aunque cobren sueldos oficiales exigios. El ejemplo lo ha dado públicamente el escándalo comentado durante muchos meses por toda la Prensa ale-

mana y que, partiendo del procesamiento de los famosos hermanos Sklarek llegó hasta casi todos los individuos de la Municipalidad de Berlín que fueron separados de sus puestos por haberse podido demostrar su complicidad en especulaciones donde entregaron en juego muchos millones que el Banco de la ciudad de Berlín entregó a crédito en vista de la aprobación de los municipales.

Alemania desde que firmó el Tratado de Versalles está desarrollando una política igual cuya única finalidad es evitar el pago de sus deudas a toda costa.

Alemania está en bancarrota. Y no es la bancarrota que origina la falta de dinero porque en Alemania hay dinero, pero ese dinero oficialmente se oculta para no pagar a los aliados y previamente emigra a Suiza, Holanda y Norteamérica.

La bancarrota de Alemania es de un género que si en vez de producirla una nación la hubiese preparado un individuo podría juzgarse con un artículo del Código Penal.

Pero Alemania es siempre la misma. No hay que olvidar la famosa operación de los marcos que arruinó a tantos españoles. También aquella operación si en vez de hacerla un país la hubiese cometido un individuo el autor hubiera ido seguramente a la cárcel.

Adelardo Fernández Arias
Berlín, octubre de 1930.

Maderas, Cementos
JOSE ANDREU
Avenida de la Feria, 25 al 31
ZAMORA

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca

25.518 Impositores en 31 de diciembre de 1929 Capital por imposiciones 25.903.651,25
SUCURSAL EN ZAMORA: CANOVAS, 2

Admite imposiciones desde una peseta "sin límite en sucesivas imposiciones", produciendo todo el capital impuesto el CUATRO POR CIENTO desde el día siguiente al de su imposición.

Los reintegros pueden verificarse diariamente a las horas de oficina de nueve y media a una y de cuatro a seis. Los sábados de cuatro a ocho.

En 31 de diciembre de cada año, sin necesidad de previo aviso, se acumulan los intereses al capital, dando así lugar al interés compuesto.

CONSEJO DE ADMINISTRACION: Presidente, don Fernando Rueda; Vicepresidente, don Jerónimo Aguado; Secretario, don Fernando Gutiérrez; Vice-secretario, don Vicente Tomé; Consejeros, don José María Cid y don Dacio Crespo; Jefe de la Sucursal, don César Alonso Redolí.

Vapores Correos Españoles de Ibarra y C.ª, S. en C. DE SEVILLA

Línea Postal Comercial Mediterránea, Brasil, Plata.

La hermosa moto-nave de 11.945 toneladas de registro bruto, de reciente construcción

"Cabo Palos"

sadrá directamente del puerto de Cádiz el día 2 de diciembre de 1930, para

Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires admitiendo pasajeros de clase intermedia y tercera clase, siendo alojados éstos en espléndidos camarotes a 3, 4 y 6 plazas:

Tercera ordinaria, en camarotes de seis plazas, pesetas 559,50, incluido impuestos.

Tercera preferente, en camarotes de cuatro plazas, pesetas 583,50 incluido impuestos.

Tercera preferente en camarotes de tres plazas, pesetas 617,50 incluido impuestos.

Para todo pasaje de tercera clase, dispone de amplia cubierta de paseo, sala fumador, comedor y sala de conversación. Siendo las comidas abundantes y variadas, servidas por camareros uniformados.

Para detalles, su consignatario en Cádiz:
JUAN JOSE PAONIA, BEATO DIEGO, 13
Teléfonos 13-20.—Apartado, 82

Pida la **CERVEZA MAHOU** al vendedor EXCLUSIVO al por mayor -- ARTURO CALAMITA RUY-WAMBA -- Carretera de Tordesillas, 3 y 5. — Teléfono 269 ZAMORA

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

PARA NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS DESDE LA CORUÑA

24 noviembre La Bourdonnais

Admiten pasajeros en cámara y 3.ª clase

Los pasajeros que tengan el permiso para volver a entrar en los Estados Unidos, no necesitan obtener el visado de su pasaporte por un Consul americano.

Consignatario: EDUARDO FARIÑA.-La Coruña
Dirección telegráfica y telefónica: Fariña-Coruña

BERNARD
MOTORES A GASOLINA
de cuatro tiempos, de 2,5 a 45 CV.
Refrigeración por agua con radiador
Grupos moto-bomba y electrogenos

MOTORES

NATIONAL
MOTORES DIESEL
de cuatro tiempos, horizontales y verticales de 18 a 900 CV

MUGICA ARELLANO Y CA
INGENIEROS
Oficina Técnica en MADRID Peligros, 9
SUCURSALES PRINCIPALES: Badajoz, Barcelona, Cáceres, Ciudad Real, Córdoba, Huesca, Jaén, León, Lérida, Lugo, Madrid, Palencia, Salamanca, Sevilla, Valencia, Valladolid, Vitoria, Zamora, Zaragoza

CONDICIONES ESPECIALES PARA REVENDEDORES

Sucursal de ZAMORA: Santa Clara, 18

NOTICIAS GENERALES POR TELEFONO Y RADIO

El nuevo censo electoral

El Gobierno tiene ya en su poder las cifras totales del nuevo censo electoral.

El censo anterior, es decir, el del año 24, constaba de 5.334.522 electores. El nuevo consta de 5.437.946, con 112.994 altas y 9.568 bajas con el precedente.

La provincia que aparece con mayor número de votantes es la de Barcelona, con 423.081 (14.001 altas y 1.351 bajas). Siguen Madrid, con 291.951 (17.154 altas y 485 bajas); Valencia, con 271.961 (4.703 altas y 212 bajas); Sevilla, con 187.163 (4.502 altas y 258 bajas); La Coruña, con 168.183 (4.577 altas y 666 bajas); Badajoz, con 166.982 (3.713 altas y 1.241 bajas); Oviedo, con 165.517 (9.972 altas y 703 bajas); Murcia, con 153.740 (1.403 altas y 107 bajas); Córdoba, con 148.627 (4.538 altas y 45 bajas); Jaen, con 147.939 (2.517 altas y 73 bajas); Málaga, con 144.705 (1.263 altas y 418 bajas); Alicante, con 142.387 (4.253 altas y 405 bajas); Pontevedra, con 122.983 (4.623 altas y 444 bajas); Granada, con 130.864 (2.099 altas y 65 bajas); Zaragoza, con 122.301 (1.470 altas y 80 bajas); Cádiz, con 119.195 (2.554 altas y 134 bajas); Toledo, con 110.799 (417 altas y 15 bajas); Lugo, con 108.176 (1.200 altas y 44 bajas); Ciudad Real, ciento seis mil seiscientos diecisiete (1.195 altas y 11 bajas); Vizcaya, con 106.005 (1.932 altas y 292 bajas), y Cáceres, con 101.069 (668 altas y 78 bajas).

Las demás provincias figuran con menos de 100.000 electores.

La de cifra más reducida es Alava, que solo tiene 23.100 votantes.

Los LUBRIFICANTES

C. A. M. P. S. A.

son los más económicos y de inmejorable calidad.

Puede adquirirse en RONDA DE SAN PABLO, número 8 y en el surtidor de gasolina, frente al Carmen y entrada de San Torcuato.

A diez metros de la Avenida de Requiejo.

En el mismo local donde se alquilan, arreglan y venden las mejores BICICLETAS, así como accesorios y a precios más reducidos que nadie.

FERRERO

LUIS DE LA CALLE

Médico-jefe de la clínica militar del Hospital

Ex ayudante clínico de la de Infancia en el Hospital de Valladolid.

Especialista en niños

Medicina general.

Consulta: Nicasio Gallego, 6 (junto a teléfonos).—Zamora

JULIO LUELMO Y LUELMO

(Abogado del Estado)

Ofrece su bufete particular en Zamora, Ronda de Santa Clara a San Torcuato, número 3.

DOCTOR E. ENRIQUEZ

Medicina general

Laboratorio de análisis clínicos

SEROLOGIA

Santa Clara 63, pral. Zamora

TELEFONO NUM. 295

Alejandro López Berrocoso

Abogado del Estado

Participa al público el traslado de su domicilio, desde Malcocinado, 4, a la calle de Santa Clara, 65, segundo, derecha, donde ofrece su bufete particular.

SASTRERIA

Claudio Rodríguez

Se confeccionan toda clase de prendas.—Gran surtido en géneros extranjeros y del país

PLAZA MAYOR, 31 ZAMORA

Nuevo Teatro

Programa selecto

Para las secciones que hoy se celebren en el amplio Nuevo Teatro, ha dispuesto la empresa Sage un programa altamente interesante, constituido por cintas bien destacadas de la afamada editora Fox-Film.

Primero se pasará por la pantalla la interesante revista "Bailarín de la India"; rodando a seguido la película cómica "Leones al por mayor", y terminando el espectáculo con la proyección de la superproducción que lleva por título "Policías sin esposas", cinta que tiene por intérpretes principales a Farrell Mc. Donal y Nancy Drexel.

Para las funciones que se celebren el sábado, se anuncia la grandiosa cinta "La Rosa de los Vientos".

Entre los debuts que están en puerta para actuar en Nuevo Teatro, figura una agrupación en la que toman parte Pompofo y Tedhy, Espinosa, Angelillo, Sultanita y Aurorita Imperio.

Se trata de una agrupación que realiza un espectáculo variado y atrayente, en el que no podía faltar entre las diversas modalidades de las Varietés, el indispensable cante jondo, del que es un as indiscutible Angelillo.

Auguramos un éxito franco.

Julio Carral

posee uno de los más grandes surtidos en CONFECCIONES como gran reclamo.

PELLIZA superior, 25 pesetas.

Y no olvide que

Colchón matrimonial, a 9 pesetas corte.

Sábana grandísima jaretón, a 4'50 ptas.

Mantas, a 3'00 ptas. sólo puede hacerlo

Julio Carral

Cárcaba, 27 (antes Costanilla).

Exclusiva de las medias TALIA

AUDIENCIA

Señalamientos para mañana

Juzgado de Benavente. Delito, atentado; procesados, Pablo Enriquez y dos más; acusación, señor Fiscal; Abogado, señor Higuera; procurador, señor Calonge; testigos, once.

¿No encuentra pieles de su gusto? Visite la

CASA MATILLA

Cárcaba, 19 (antes Costanilla) y verá su deseo satisfecho.

El periódico oficial llegado hoy, publica una disposición, ordenando quede en suspenso la R. O. de 13 de enero de 1926 en la que se da referencia a los hijos de los funcionarios de Hacienda, para ocupar las vacantes producidas por sus padres al ser éstos trasladados de residencia.

F. ALDEA

ESPECIALISTA

en enfermedades del PECHO

TISIÓLOGO

RAYOS X

Consulta diaria de diez a doce y de cuatro a seis

Ronda de Santa Clara, 6

AGENCIA DE NEGOCIOS "MUÑOZ"

Representación de Ayuntamientos

Destinos públicos para licenciados

Ejército

Obtención de certificados de antecedentes penales y de última voluntad.

Complimiento de exhortos. Testamentos y abintestatos, familias numerosas y en general toda clase de asuntos en oficinas públicas y privadas. SEGUROS DE INCENDIOS.

San Torcuato, 6, 2.º Teléfono 262

Cura estómago e intestinos el

ELIXIR SAIZ DE CARLOS

Los Comités paritarios de Minería

La "Gaceta" de hoy vuelve a ocuparse de los Comités Paritarios de Minería, Siderurgia, Metalurgia, Artes Gráficas, Servicios de Higiene, Construcción, etc., y de sus presidentes, vicepresidente y secretarios, quienes debieran ser nombrados por patronos y obreros y no regalos del Ministerio del Trabajo.

Dr. A. RUIZ DE LA CUESTA

(Ex-profesor agregado de la Facultad de Medicina de Salamanca)

ESPECIALISTA

en

GARGANTA-NARIZ Y OIDOS

Consulta de once a una y de cinco a siete

(Encima del Café París)

Viriato, 3. Zamora

Feléfono, 303

En sentencia de la Sala de esta Audiencia provincial, se condena al vecino que fué de Muelas del Pan, José María Alonso Martín, a sufrir la pena de dos años de prisión, consecuencias legales, 300 pesetas de indemnización y costas, como autor de un delito de homicidio en grado de tentativa y se decreta el comiso del arma con que lo efectuó.

Como autor de un delito de tentativa de estafa, a "El Fénix Agrícola", ha sido condenado a cuatro meses de reclusión, multa de mil pesetas y costas, el vecino de Villamor de los Escuderos, Florencio Román.

FRANCISCO VELASCO

De los Hospitales de la Princesa y San Juan de I y Dispensario

Azúa de "id

MEDICINA GENERAL

Piel - Sífilis - Venéreo

CONSULTA Y LABORATORIO

Plaza Diego Deza, 8 Zamora

Ha sido destinado a la Prisión de Figueras, Germán Hernández, condenado que fué por esta Sala, por haber dado muerte a su esposa.

Ante la Sala segunda del Tribunal Supremo, se verá el día 3 del próximo diciembre, el recurso de casación por infracción de la Ley interpuesto contra la sentencia que dictó esta Sala en la causa instruida en el juzgado de Puebla de Sanabria contra José Chimeno y otros, por asesinato del juez municipal de Lubián.

Defiende a los procesados, don Manuel Gullón.

Sanatorio Quirúrgico

DEL

NIÑO JESUS

DIRECTOR: JULIO RIVERA

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6

RAYOS X

Avenida de San Pablo, número 1

(Hotel)

HERALDO DE ZAMORA Tel. 87

TRAGICO SUCESO

Madrid.—En un merendero denominado "El Parral", establecido en la carretera del Pardo, número 37, se ha desarrollado un sangriento suceso.

A última hora de la tarde, paseaban por los alrededores de dicho merendero, el joven de veinte años Leonardo Ruiz, domiciliado en la Plaza de la Cebada y su novia, de dieciséis años, Dolores Granador, artista de varietés.

Los novios penetraron después en el merendero y pidieron un reservado, y una vez dentro, los camareros le sirvieron cerveza y mariscos.

Repentinamente, al cabo de cierto tiempo, los camareros oyeron el ruido de varios disparos de arma de fuego y, penetrando en el reservado, comprobaron que Dolores presentaba tres balazos en el pecho, cuello y brazo, y que Leonardo tenía uno en la cabeza, encontrándole ya cadáver.

Dolores fué trasladada rápidamente a la Casa de Socorro en estado grave.

Sobre la mesa se halló una carta con un sobre que decía: "Para que lo sepan todos".

Se desconocen los móviles del suceso, pero se cree que obedecen a que la familia de Leonardo se oponía a aquellas relaciones.

El juzgado trasladó el cadáver al depósito judicial y tomó después declaración a la muchacha, la cual dijo, que fué a aquel lugar sin pensamiento de que pudiera ocurrir nada, y que su novio, inopinadamente sacó el revólver, haciendo disparos sin que mediara reyerta alguna.

SOBRE EL VIAJE A AMERICA DE GASPAS RUBIO

Madrid.—A las ocho de la noche se ha reunido la Junta directiva del Real Madrid, para tratar del asunto del jugador Gaspar Rubio, que inopinadamente ha abandonado España, trasladándose a América.

La reunión duró hora y media y a la terminación de la cual se facilitó una nota, en la que se dice que la junta de gobierno del Real Madrid, ha examinado la situación creada por la actitud inexplicable del jugador Gaspar Rubio, y que apartándose de toda clase de apasionamientos a los que sería fácil entregarse en estos momentos, estima que pres-

ciendiendo del concepto que les merece la conducta del jugador aludido, olvidándose de las más elementales reglas de la ética, frecuentemente incumplidas en su actuación, debe tomar medidas para defender los derechos del club y evitar que en lo sucesivo pueda prosperar el singular procedimiento empleado por el jugador a que se refiere.

A tal efecto, y estudiando el contrato que les liga con mencionado jugador, del que parecen desprenderse responsabilidades definidas en el Código Penal, entienden que siempre será preferible tramitar este proceso dentro del marco reglamentario de la Federación Nacional de Fútbol, tanto más, cuanto que el desplazamiento del citado jugador puede dar lugar a la intervención de la Federación Nacional.

Independiente de la nota que dejamos transcrita, parece ser que el Real Madrid, ha dado cuenta de lo sucedido a la Federación Centro, para que estudie el caso en la reunión que celebrará el viernes y lo transmita a la Federación Nacional, la que debe decidir el camino a seguir, que será sin duda el de denunciarlo a la C. I. F. A., para que el equipo donde vaya a alinearse Rubio exija previamente la presentación en regla de su documentación deportiva.

mente la presentación en regla de su documentación deportiva.

EL PROCESO POR MALVERSA-CION DE FONDOS

Lima.—El Gobierno ha ordenado que se incluyan en el proceso que se sigue contra el ex presidente Leguía, por malversación de fondos públicos, a sus hijos y sus yernos y otras personalidades que ocuparon altos cargos. Entre éstos se encuentran Rada y Gamo, ex ministro de Relaciones Exteriores; Guzmán de los Heros, ex presidente del Consejo de ministros y Mexías, ex ministro de Economía y de Hacienda.

LE DESTROZAN LA MANDIBULA DE UN PUÑETAZO

Colonia.—El boxeador negro canadiense del peso completo Larry Gains, ha vencido al francés Gardebois, por abandono en el séptimo asalto.

En la propia reunión el peso pesado de Bonn (Alemania), Hauser, alcanzó a su contrincante, Hart Kopp, con tan formidable directo a la mandíbula, que se la hundió por completo. Hart Kopp ha sido conducido al hospital en grave estado.

ULTIMA HORA

El ministro de la Gobernación, recibió hoy la visita de una comisión de obreros de Zaragoza que fué a solicitar del general Marzo la aprobación del Reglamento de la Confederación del Trabajo de aquella ciudad.

El ministro les dijo que sentía mucho no poder complacerles, toda vez que ese reglamento no está dentro de las leyes.

Con el general Marzo, conferenció hoy brevemente el ministro de Estado.

A la salida dijo el duque de Alba que la entrevista había carecido de interés informativo.

El ministro de la Gobernación, hablando con los periodistas, nos dijo que parecía mentira que todavía haya gentes que pongan en duda los propósitos del Gobierno de ir inmediatamente a las elecciones.

El general Marzo nos dijo: en este asunto pueden ustedes apostar a favor de las elecciones en la seguridad de que ganarán dinero.

Con el ministro de Fomento ha conferenciado hoy el ex ministro señor Bergamín.

El presidente del Consejo, aunque se encuentra bastante mejorado, tampoco ha abandonado sus habitaciones particulares.

Visitó al jefe del Gobierno el alcalde de Madrid, marqués de Hoyos, haciéndole entrega de las conclusiones aprobadas por el Congreso Municipalista celebrado recientemente en Valencia.

Su Majestad el Rey, acompañado de su ayudante de campo, estuvo en la mañana de hoy en Getafe, para presenciar los vuelos del avión gigante "G 38".

Recibieron al Monarca, el general Kindelán, el infante don Alfonso de Orleans y las autoridades.

Don Alfonso no pudo ver las evoluciones del "G 38" porque a consecuencias de averías sufridas en el cuarto motor, no pudo remontarse.

El Rey estuvo viendo volar a otros aparatos.

Cuando el Monarca había regresado a Madrid, se puso en marcha el "G 38", haciendo varios vuelos de pruebas.

Esta tarde, a las cuatro, se celebrará el vuelo de protocolo, al que está invitado el Gobierno en pleno y las autoridades.

Concurrirán todos los ministros, pero no lo hará el jefe del Gobierno por hallarse enfermo.

Se asegura que en breve se formará una combinación de mandos militares en la que será nombrado inspector del Ejército el infante don Carlos, nombrando capitán general de Cataluña al general Sanjurjo.

A la capitania general de Madrid pasaría el general Saro y don Federico Berenguer, hermano del jefe del Gobierno, sería nombrado Director general de la Guardia civil.

El día 17 del actual irá a Valencia el jefe del Gobierno, para asistir a la inauguración de un grupo escolar en Cullera.

Aprovechando este viaje, el general Berenguer resolverá algunos asuntos políticos cuya tramitación lleva el Gobernador civil de la ciudad del Turia.

Un vocal de la Junta del Censo ha dicho que cree que la proclamación de candidatos para las elecciones de diputados a Cortes se celebrará el día 22 de febrero del año próximo, siendo las elecciones seguramente el día 1 de marzo.

No cree que el Gobierno publique el decreto de convocatoria a reserva de publicar después la fecha de los comicios.

Ayer conferenciaron extensamente el marqués de Alhucemas y Melquiades Alvarez.

Este ha manifestado que la entrevista fué cordial, como correspondía al afecto antiguo que los une.

Don Melquiades manifestó al marqués de Alhucemas que su actitud no ha sufrido modificación alguna ya que no es circunstancial sino nacida de un profundo convencimiento.

Estoy—ha dicho Melquiades—en la misma situación que antes. Lo que dije en la Comedia, lo repetí en Palacio y lo sostengo ahora.

Si el Rey firma el decreto de convocatoria, deberá ser para una elección de Cortes constituyentes, que no puedan disolverse hasta que hayan terminado su cometido.

El discurso que tenía anunciado Melquiades Alvarez para pronunciarlo en Asturias, lo ha aplazado hasta el mes de diciembre.

Ha fallecido, en Madrid, doña Josefina Luque, madre del doctor del mismo apellido, que hace poco, por equivocación, ingirió gran dosis de un tóxico, pereciendo.

A consecuencia de la impresión que la muerte de su hijo le produjo, doña Josefina cayó enferma con la afección moral que la ha llevado al sepulcro.

Informan de San Sebastián, que desde el domingo pasado, se ignora el paradero del vapor pesquero "Lázaro II", que en compañía de su pareja, salió a pescar.

Se teme por la suerte que haya podido correr la tripulación, compuesta por diez hombres.

Sánchez Ortiz

Tip. Vda. de E. Calamita.—Zamora.

TEATRO PRINCIPAL

Hoy, programa de solemnidad Grandioso Unico Stan Laurel y Oliver Hardy en la película cómica en dos partes sonora,

LIBERTAD

Joan Crawford - Rod la Roque - Douglas Fairbanks - Anita Page

En la superjoya sonora Metro 1930,

Jugar con el fuego

Preciosa partitura Bailes Fiestas modernas

Butaca de Patio Precios populares 1 y 2 pesetas

Mañana Acontecimiento sublime

La primera película presentada en Zamora Totalmente hablada en castellano,

La dama de Shanghay

Por la bellísima estrella Mary Nolan

Joya "Universal" 1931. Exclusiva

EL ANGEL DE LAS TINIEBLAS

Por Ronald Colman y Vilma Banky

El Domingo

Hollywood Revue

Sección de Anuncios

P. S. N. C. Compañía del Pacífico

Vapores Correos de tres hélices
Salidas regulares de La Coruña y Vigo para los puertos del Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba
Línea del Brasil, Río de la Plata, Chile y Perú
(vía Estrecho de Magallanes)

DE CORUÑA DE VIGO
10 enero sábado 10 enero
ORDUNA
Precios en tercera clase para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires
En camarote cerrado, 648,70 pesetas.
Línea de Cuba, Panamá, Perú y Chile
(vía canal de Panamá)
Para la Habana el 18 de noviembre
OROYA
Para la Habana el 2 de diciembre
ORCOMA
Para la Habana el 16 de diciembre
ORITA

PRECIOS PARA LA HABANA
Precio en 1.ª clase Pesetas 1.612
Precio en 2.ª clase Pesetas 1.106
Precio en 3.ª clase Pesetas 545,25 y 555,25
Comida condimentada y servida por cocineros y camareros españoles.

Agentes generales en España
SORRINOS DE JOSE PASTOR
Lda.-Vigo-Coruña

NELSON LINES

VAPORES CORREOS

Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

PROXIMAS SALIDAS

4 de novbre. **Highland Brigade**
18 de novbre. **Highland Hope**
2 de debre. **Highland Monarch**
16 de debre. **Highland Chicitain**

admitiendo pasajeros de primera, intermedia, tercera. Precio de tercera en todos los buques 553,70.
NOTAS.—Los precios de pasajes en 1.ª intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.

Los visados de los pasaportes, serán de cuenta de los pasajeros.

En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.

En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje; menores de dos años, gratis.

Al solicitar pasaje deben remitir CIEN pesetas como depósito.

Para informes, los consignatarios en Vigo:

ANDRES FARINA (S. E. N. C.)
Agentes generales Apartado núm. 53

Mala Real Inglesa

LINEA DE AMERICA DEL SUR

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Vigo el día 26 de octubre el vapor

"ALCANTARA"

Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Coruña y Vigo en el mismo día, en las fechas que se indican:

Noviembre 8, Vapor "ARLANZA"
" 22, id. "ASTURIAS"

NOTA.—El vapor "Asturias" suprime las escalas de Pernambuco y Bahía.

PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria 613,70 pesetas. Con camarote 648,70

SALIDAS DE VILLAGARCIA

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

Octubre 29, Vapor "DEMERRARA"
Nobre. 26, id. "DARRO"

PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70.

Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., dirigirse a los Agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubine e hijos, en Vigo y Villagarcía, el Agente general en el Norte de España

ESTANISLAO DURAN

Correspondencia.—Apartado 76. Madrid, señores Mas. Andrewa, etc. Cle. Marqués de Cubas 21.

Compagnie Générale Trasatlantique

Servicio extra-rápidos por vapores correos con salidas FIJAS y DIRECTAS de La Coruña, La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

PROXIMAS SALIDAS

Precio en Tercera Habana-Veracruz
23 septiembre **ESPAGNE** 545,25 588,50
23 octubre **MEXIQUE** 545,25 588,50
23 noviembre **ESPAGNE** 545,25 588,50

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de tercera son servidos en amplios comedores.

Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 150 pesetas.

EDUARDO FARINA
CONSIGNATARIO

Direcciones: Postal Apartado número 3.—Telegráfica y telefónica: Farina. La Coruña

ANUNCIO

Se venden unas andas seminuevas para llevar cadáveres. Para tratar con Salustiano Muriel, vendedor ambulante de Lotería Nacional.

MEDICOS

Se halla vacante la plaza de Médico de la Sociedad de Socorros Mutuos de la Unión de Trefacio, partido de Pueblo de Sanabria (Zamora). Se anuncia para su provisión con el sueldo anual de 7.000 pesetas; pudiendo además el agraciado aspirar en su día a titular de la Agrupación de Galende, San Justo, San Ciprián y Trefacio, con la anualidad de pesetas 2.500 como médico titular y 250 como Inspector municipal de Sanidad.

Para informes, dirigirse al secretario de la Sociedad o al practicante de la misma, Trefacio (Zamora). El Presidente, **Andrés Núñez**.

SE ARRIENDAN

los pastos de invierno para 150 a 200 ovejas, en la parte de la Dehesa del Hospital propiedad de Elisardo Prieto.

Para tratar con el mismo en Villanueva de Campeán.

LA VALENCIANA

En esta única y acreditada casa de semillas de la

VIUDA DE EZEQUIEL RODRIGO se ha recibido un inmenso surtido en plantas de Palmeras aspirinistas, asparragus, etc., etc.

Hermosa colección de jacintos legítimos de Holanda. Tulipanes, anémonas y narcisos trompeta.



También ofrece toda clase de semillas en especialidad en Alfalfa, Tréboles y yerbas para prados artificiales. Se reciben encargos de toda clase de plantas y plantones. No confundirse.

Calle del Dr. Carracido, 1, Zamora

¡COMPRE USTED! los maravillosos discos eléctricos

"Regal"

en la

Joyería, Relojería y Óptica

de la

VIUDA DE CIRIACO DEL RIO

SANTA CLARA, 27 ZAMORA

(frente a la Audiencia)

Así como las Grafonolas Vivatona, desde 225 a 4.500 pesetas.

Se despachan con todo esmero recetas de los señores Oculistas.

Taller de composturas

AMA DE CRIA

casada, se ofrece para criar en su casa, leche fresca y en abundancia.

Para informes dirigirse a Marina Lebrero, en Monfarracinos.

H. MODERNO

Santa Clara, 16, principal

ZAMORA

(Esquina a la Plaza de la Cárcel)

Se admiten establecimientos, precios módicos. Se sirven cubiertos, bodas y banquetes.

No dejen ustedes de visitar esta casa y quedarán bien servidos.

TOMAS GIRON

CORTA DE MADERA DE ENCINA

Se vende la de un monte a cinco kilómetros de la estación férrea de Valcabado, cabida aproximadamente 120 hectáreas, siendo su mayor parte encinas maderables.

Informes, Severino Hernández. La Bañeza.

SE VENDE

Hermosa finca de regadío, en la carretera de Cubillos, al kilómetro 2 contiene 6.000 bacillos en plena producción árboles frutales y huerta. Se dan facilidades para el pago se venden juntos o separados.

Para tratar con don Enrique Díez en la Avenida de la Feria, núm. 11.

OFICIAL SASTRE

Se necesita en Toro.—Alejandro García.

SE VENDE UN AUTO

"OVERLAND"

cinco plazas, para tratar con Félix de Tiedra, en Tagarabuena (Zamora).

SE VENDEN

200 toneladas de rieles, longitud sobre 6'20 metros.

Para tratar con Federico Tejedor, Puerta de la Feria.

SE VENDE

automóvil "Chevrolet" 5 plazas, recién calzado. Para tratar con su dueño, Hermenegildo Gamazo, San Torcuato, 17.

ANUNCIO

Se arriendan pastos para 350 ovejas, para invierno, en la dehesa de Quintas; para tratar en la misma con Miguel Rodríguez.

VENTA

se hace de todas las fincas que pertenecieron en usufructo a doña Eusebia Santamaría en el pueblo y término de Entrala, tierras, viñas, bodegas, lagar, casa de labor y huerta.

Para tratar, dirigirse a don Miguel Núñez, Ramos Carrión, 68. Zamora.

TALLER DE REPARACION

DE

TODA CLASE DE CAMAS

METALICAS Y NIQUELADOS

DE

Gregorio Díez

Obispo Nieto, 8. Zamora

(San Lázaro)

SE VENDE

Camioneta Peugeot, seminueva, cediéndola en buenas condiciones.

Para tratar y recibir informes, en esta administración.

ALMONEDA

en la calle de la Brasa, número 5, principal.

Por ausentarse sus dueños.

SE ARRIENDAN

los pastos de la dehesa de Quintanilla para ganado lanar. Para tratar en Moreruela de Tábara con Alejo García y Lorenzo Morán.

AMA DE CRIA

casada, primeriza, leche de ocho días. Se ofrece para criar en su casa. Dará razón en Moreruela de los Infanzones, Federico Llamas.

JOSE ANDREU

Fabricantes de muebles, Ebanistas,

Tableros Contrachapados

Medidas especiales previo encargo

Madera

Avenida de la Feria, 25 al 31

Teléfono, 197

Taller de Decoración

Habiendo tomado el traspaso del Taller de Santiago Núñez con abundancia de modelos, todo nos ha parecido poco y hemos traído de nuestros Talleres de Salamanca nuevos modelos diferentes estilos con el fin de complacer los más refinados gustos.

Decoración de interiores y exteriores en Escayola, Cemento y Neolita, confiable en Berroqueña

Escaleras Catalanas y toda clase de trabajo de Cementerio, incrustaciones y Tallas labradas en Neolita y Mármol artificial.

Consulten precios con

TRINIDAD MONTERO

Pelayo, 10

Automóviles a 200

pesetas

Los pintan en el nuevo taller de pintura de Gerardo Ruiz. Hijo de Chaves.

Garantizo por tres años mis pinturas.

Por haber practicado los nuevos procedimientos americanos PROXLIN en la muy importante casa Hispano Suiza, de Barcelona, durante 32 meses.

No dejarse sorprender, pues la única casa que trabaja la pintura a Pistolete y Cernlosa, es la de Chaves.

Cuesta del Piñedo, 22 y 24, Zamora.

VENTA DE FINCAS

Para liquidación en la testamentaria por muerte de Antonio Segurado se venden fincas pertenecientes al caudal, mostrando títulos e informes de condiciones y precios de cada finca el abogado don Joaquín Ramos.

CALEFACCIONES

HIJO DE GERARDO DE CASTRO

FONTANERO-VIDRIERO

Balborraz, 16-Zamora

Instalador matriculado y especializado en este ramo. Montaje de calderas de calefacción de todos los sistemas.

Pidan presupuestos

Venta y colocación de contadores de Volumen y turbina para agua producción nacional, sistema Naya-de y Cometa en todos los tamaños.

--- Precios económicos ---

ACADEMIA

ALONSO DE LA RIVA

Preparación para ingreso en la Academia general Militar y Escuela Naval.

Oposiciones al Magisterio, Telégrafos, Aparejadores, Policía, y Aduanas.

Estudio vigilado y prácticas de dactilografía.

Ramos Corrión, 80, entresuelo

CARBONES

Patricio Prieto ha tomado el traspaso del sucesor de García de Castro y desde esta fecha suprime las ventas en Diegos Ordax (San Gil), trasladándose a San Pablo (Junta a Contribuciones) y Riego número 31.

Esta casa, con el deseo de servir bien a su numerosa clientela y público en general, ofrece las mejores calidades de carbones vegetales, encina, cisco, brezo y leña, como antracitas para calefacciones, cok, gra cilla para fraguas.

Teléfono número 301

M. REDOLI

Carretera Roales, 47. Vende una casa en la carretera de la Hiniesta, con corral y vivienda para dos (frente al Nuevo Matadero).

SOLAR

Se vende en su totalidad o en parcelas, en las Tres Cruces. Para tratar con Viuda e Hijos de Florencio Rueda. Ramón Alvarez, 31.

HERREROS

oficial de herrero se necesita en el taller de carros de Francisco Bragado, en Corrales.

SE NECESITA

oficial barbero que esté práctico en el oficio, Cárcaba, 23. Atilano Campesino.

SE VENDE

uva tinto de clase superior de unas 1,500 a 2.000 arrobas. Para tratar con Bernardo Alvarez en Villalba de la Lampreana.

SE VENDE

un Citroen de 5 HP. en buenas condiciones.

Para tratar en esta Administración.

SE VENDE

Un caserío y coto redondo, denominado "Valdebuena" a un kilómetro de Zamora, cercado con pared de piedra, con casa, lagar, fuentes y lavaderos. Tiene viña, tierra de labor y árboles frutales. Se cambiaría por una casa sita en Zamora. Del precio y condiciones informará, don Agrupino González Queipo, Alfonso XII, 7, Zamora.

GRAN HOTEL-RESTAURANT

FRANCO-ESPAÑOL

instalado en el sitio más higiénico de la capital, con grandes vistas al río Duero.—Magníficas y espléndidas habitaciones.—Cuarto de baño, Cocina selecta Española y Francesa.

On parlé français.

PROPIETARIOS

VENANCIO ACEBEDO Y AMADOR MARCOS

El primero antiguo maitre-hotel de los principales hoteles de Coruña, con Gran Diploma de Cocina del gran Cordon Bleu, de París; y el segundo, antiguo camarero del Hotel Suizo.

Calle de San Pablo, 4, Zamora.

Teléfono 294.—PRECIOS MODERADOS

"LA ECONOMICA"

BOLSAS DE PAPEL

PAPEL PARA ENVOLVER

R. CALAMITA — (—) — ZAMORA

A. PEREZ TRONCOSO

(: :) Agente de Publicidad (: :)

COLON, 30, 1.º VIGO

COMPANIA FRANCESA Sud Atlantique y Chargeurs Réunis

Vapores de gran lujo extrarrápidos
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

31 octubre	Lutetia	
21 noviembre	Massilia	
Precio del billete en 3.ª clase		Pesetas 613,70
Id. del id. en 3.ª camarote		Pesetas 648,70
Id. del id. en 3.ª preferencia		Pesetas 742,55

Para Leixoes, Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

1.º novbre.	Eubee
9 novbre.	Formose
20 novbre.	Aurigny
28 novbre.	Kerguelen

PRECIOS

En tercera preferencia con camarote, comedores y salón de conversación... 702,55
En tercera con camarote y comedores... 608,70
En tercera corriente... 553,70

SALIDA DE CORUÑA

Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

9 novbre.	Formose
19 novbre.	Aurigny
27 novbre.	Kerguelen

Precio del billete en tercera clase, 553,50.

NOTA.—Los niños menores de dos años, gratis.—De dos años a diez no cumplidos, medio pasaje.—De diez años en adelante, pasaje entero.

Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes generales en España

ANTONIO CONDE, HIJOS

Vigo, Luis Taboada, 4.

La Coruña, Plaza Orense, 2.

Compañía Générale Trasatlantique

LINEA DE NUEVA YORK

Saldrán de Vigo directamente para Nueva York los hermosos y rápidos vapores:

27 octubre	Rochebean
24 noviembre	La Bourdonnais

Precio de cámara, desde 135 dólares, más impuestos.

Idem de tercera clase, pesetas 548,70 (más ocho dólares de impuesto americano).

Niños menores de un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.